日本学術振興会

外国人研究者招へい事業(外国人招へい研究者) 様式記入要領

JSPS International Fellowships for Research in Japan (Invitational Fellowships for Research in Japan)

INSTRUCTIONS FOR FORMS

令和 5 年 12 月更新 (Update: December, 2023)

独立行政法人日本学術振興会

Japan Society for the Promotion of Science

目次

Index

1.	様式一覧 List of Fo	prms	1
2.		成上の注意・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	2
		The spanning the same and the s	
3.	個別の作	:成上の注意・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	3
	Points to	keep in mind when filling out individual forms	
	(1)	様式1 受入承諾兼誓約書・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	4
		Form1 Notice of Acceptance and Agreement	
	(2)	様式2 銀行口座届・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	5
		Form2 Notice of Bank Account	
	(3)	様式3 調査研究費交付申請書・・・・・・・・・・・・・・	7
		Form3 Application for Research Support Allowance	
	(4)	様式4 採用期間開始届・・・・・・・・・・・・・・・・・	8
		Form4 Notice of Fellowship Commencement	
	(5)	様式5 変更承認申請書・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	9
		Form5 Application for Schedule Change	
	(6)	様式6 採用期間終了届・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	11
		Form6 Notice of Fellowship Expiration	
	(7)	様式7 研究活動報告書・・・・・・・・・・・・・・・・・・	12
		Form7 Research Report	
	(8)	様式8 調査研究費収支決算報告書・・・・・・・・・・・・・	13
		Form8 Research Support Allowance Expenditure Report	
	(9)	様式10 採用辞退届・・・・・・・・・・・・・・・・・・	14
		Form10 Notice of Refusal to Accept Fellowship	
	(10)	様式11 証明書交付願・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	15
		Form11 Application for Certificate	
	(11)	様式12 受入研究者・研究機関変更承認申請書・・・・・・・・	16
		Form12 Application for change of Host Researcher/Host Institution	
	(12)	様式13 基本情報変更届・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	18

様式一覧 LIST OF FORMS

これらの様式はホームページからダウンロードできます。採用年度にかかわらず最新の様式をご利用ください。

These forms can be downloaded from the JSPS website.

Use the latest forms irrespective of the fiscal year you were selected.

長期(Long-term)、短期(Short-term): https://www.jsps.go.jp/j-inv/yoshiki.html

再招へい(Bridge): https://www.jsps.go.jp/j-plaza/bridge/youshiki.html

- ※すべての様式(プログラム評価質問表及び証明書交付願を除く)は以下のURLへ提出してください。
- **Submit all forms (other than Feedback on the Fellowship Program and Application for Certificate) on the following URL. https://area34.smp.ne.jp/area/p/naqb1qaqim2lcqdof5/9e7Y01/login.html

					様式	作成者	提出者	提出時期
					Form	Preparer	Submitter	Submission Deadline
採用期間		採用を承諾する Acceptance of fellowship offer		1	受入承諾兼誓約書	受入研究者 Host Researcher 外国人招へい研究者 Fellow 受入研究機関担当者 Host Institution	受入研究機関担当者 Host Institution	採用通知発行日から1ヶ月以内。 Within 1 month after date that Award Letter was issued
間 開 始 前 P		往復航空券を申込む Apply for air ticket			祭航空券手配に関する説明書」参照 "Air Ticket Application Information"	外国人招へい研究者 Fellow	外国人招へい研究者 Fellow	採用期間開始日40日前まで 40 days prior to the starting date of fellowship
Pre-Arrival		滞在費を受給する Receive maintenance allowance			銀行口座届	受入研究者 Host Researcher 外国人研究者 Fellow	受入研究機関担当者 Host Institution	採用期間開始日1か月前まで 1 month prior to the starting date of fellowship
		調査研究費を受給する Receive research support allowance		3	調査研究費交付申請書 Application for Research Support Allowance	受入研究者 Host Researcher	受入研究機関担当者 Host Institution	採用期間開始日1か月前まで 1 month prior to the starting date of fellowship
		採用期間を開始する Start fellowship			採用期間開始届 Notice of Fellowship Commencement	受入研究者 Host Researcher	受入研究機関担当者 Host Institution	採用期間開始後速やかに Promptly after the fellowship commences
		滞在費振込先を変更する Change bank account for maintenance allowance			銀行口座届 Notice of Bank Account	受入研究者 Host Researcher 外国人研究者 Fellow	受入研究機関担当者 Host Institution	決定次第速やかに Promptly whenever required
採用期間中		開始日を変更する Change the starting date of fellowship 終了後日本に滞在する Continuous stay in Japan)	5	変更承認申請書 Application for Schedule Change (開始日変更・本邦滞在の場合)	受入研究者 Host Researcher	受入研究機関担当者 Host Institution	決定次第速やかに Promptly whenever required
During tenure		採用期間を短縮する Shorten fellowship tenure 一時出国する Temporary absence			変更承認申請書 Application for Schedule Change (期間短縮・一時出国の場合)	受入研究者 Host Researcher 外国人招へい研究者 Fellow	受入研究機関担当者 Host Institution	決定次第速やかに Promptly whenever required
		受入研究者・研究機関を 変更する Change of host researcher/ host institution		12	受入研究者·研究機関変更承認申請書 Application for change of Host Researcher/Host Institution	受入研究者 Host Researcher 受入研究機関の長 Host Institution	受入研究機関担当者 Host Institution	決定次第速やかに Promptly whenever required
		基本情報を変更する Change basic infromation		13	基本情報変更届	受入研究機関担当者 Host Institution	受入研究機関担当者 Host Institution	決定次第速やかに Promptly whenever required
		採用期間を終了する Completion of fellowship		6	採用期間終了届 Notice of Fellowship Expiration	受入研究者 Host Researcher	受入研究機関担当者 Host Institution	採用期間終了後速やかに Promptly after the expiration of fellowship
採用期間終了		研究活動を報告する Report research results			研究活動報告書 Research Report	受入研究者 Host Researcher 外国人研究者 Fellow	受入研究機関担当者 Host Institution	採用期間終了日から3か月以内 Within 3 months after the expiration of fellowship
後		収支決算を報告する Report research-support allowance expenditures		8	調査研究費収支決算報告書 Research Support Allowance Expenditure Report	受入研究者 Host Researcher	受入研究機関担当者 Host Institution	採用期間終了日から1か月以内 Within 1 month after the expiration of fellowship
Post-tenure		アンケートに回答する Answer questionnaire		9	プログラム評価質問票 Feedback on Fellowship Program	受入研究者 Host Researcher 外国人招へい研究者 Fellow	受入研究者 Host Researcher 外国人招へい研究者 Fellow	採用期間終了日から1か月以内 Within 1 month after the expiration of fellowship
		採用証明書を申請する Apply for certificate			証明書交付願 Application for Certificate	外国人招へい研究者 Fellow	外国人招へい研究者 Fellow	必要とする日の2週間前まで 2 weeks before needed
	R	採用を辞退する efusal of fellowship offer)	10	採用辞退届 Notice of Refusal to Accept Fellowship	受入研究者 Host Researcher 外国人研究者 Fellow 受入研究機関の長 Host Institution	受入研究機関担当者 Host Institution	決定次第速やかに Promptly whenever required

2. 共通の作成上の注意

Points to keep in mind when filling out all forms

- 採用年度に関わらず、最新の様式を使用すること。
- 様式の提出を伴う手続きに関しては、採用年度の「諸手続の手引」を参照すること。
- 提出時期、提出方法は厳守すること。
- フェローシップ ID は必ず記入すること。
- All researchers must use these forms irrespective of their fellowship's starting fiscal year.
- Refer to the Program Guidelines of your fellowship's starting fiscal year for the forms' submission procedures.
- Be sure to observe the forms' submission deadlines and procedures.
- Be sure to write your fellowship ID on the forms.

3. 個別の作成上の注意

Points to keep in mind when filling out individual forms

(1) 様式 1 受入承諾兼誓約書
Form1 Notice of Acceptance and Agreement

(2) 様式2 銀行口座届

Form Notice of Bank Account

(3) 様式3 調査研究費交付申請書 Form3 Application for Research Support Allowance

(4) 様式4 採用期間開始届 Form4 Notice of Fellowship Commencement

(5) 様式5 変更承認申請書 Form5 Application for Schedule Change

(6) 様式6 採用期間終了届 Form6 Notice of Fellowship Expiration

(7) 様式7 研究活動報告書 Form7 Research Report

(8) 様式8 調査研究費収支決算報告書
Form8 Research Support Allowance Expenditure Report

(9) 様式 1 O 採用辞退届 Form10 Notice of Refusal to Accept Fellowship

(10) 様式11 証明書交付願 Form11 Application for Certificate

(11) 様式12 受入研究者・研究機関変更承認申請書Form12 Application for change of Host Researcher/Host Institution

(12) 様式13 基本情報変更届

採用通知発行日から 1 ヶ月以内に提出 Submit within 1 month after date that Award Letter was issued.

様式 Form 1

(外国人招へい研究者)

Fellowship ID:

年 月 日

YYYY/MM/DD

独立行政法人日本学術振興会理事長 展

To: President, Japan Society for the Promotion of Scien

Fellowship ID は必ず記入すること。 Be sure to enter Fellowship ID.

受入承諾兼誓約書

Notice of Acceptance and Agreement

外国人研究者招へい事業(外国人招へい研究者)について、下記のとおり受け入れを承諾し、「諸手続の手引」の内容を理解した上で、定められた条件を遵守することに同意します。

This is to notify JSPS that I accept the JSPS Invitational Fellowships for Research in Japan. I understand and agree to observe all the conditions stipulated in the JSPS Program Guidelines.

受入研究者記入/Filled in by Host Researcher

受入研究機関 · 部局 · 職

Name of Host Institution, Department and Title

受入研究者氏名

Name

和文又は英文のどちらかの記載で可。 Write either in Japanese or in English.

外国人招へい研究者記入/Filled in by Fellow

外国人招へい研究者氏名 Fellow's Printed Name 申請書に記載された来日予定日と必ずしも同一である必要はありません。

各自の採用通知に記載された期間内に研究を開始すること。 The starting date may be changed from that indicated in the fellowship application submitted to JSPS.

Fellows must start their fellowship during the period specified in their Award Letter.

記

採用期間開始日
 Date of Fellowship Commencement

年 月 日

受入研究機関事務担当者記入/Filled in by Host Institution

部署・氏名		様式1に記載された情報を元に、他の様式の内容を確認します。
住所	₸	よって、様式1の記載内容に不備がないか十分確認するとともに、 他の様式を提出する際は、部局名等の名称の表記方法等、様式1と相違ないか確 認すること。
電話番号		
Eメールアドレス		

※ 他の様式は、本様式に記載された情報を元に確認しますので、部局名等の名称含め、内容に誤りが無いか必ずご確認ください。

(注)採用通知発行日から1ヶ月以内に提出。

(Note) Submit the form within 1 month after date that Award Letter was issued.

採用期間開始日 1 σ 月前までに提出 Submit 1 month prior to the starting date of fellowship

様式 Form 2

(外国人招へい研究者)

	年	月	目
	YY	YY/MN	1/DD

独立行政法人日本学術振興会会計課長 殿To: Head of Accounting Division, JSPS

Fellowship ID:

銀行口座届

Notice of Bank Account

受入研究機関・部局・職 Name of Host Institution, Department and Title 和文又は英文のどちらかの記載で可。 Write either in Japanese or in English.

受入研究者氏名

Host Researcher's Name

外国人招へい研究者氏名

Fellow's Printed Name

外国人研究者招へい事業(外国人招へい研究者)につまた、外国人招へい研究者は、滞在費を受け取ること者名義の口座での受領を受入研究者に委任するとともThe Fellow designates the following bank account for the do not have one, request your Host to let

支払い手続きを確実に行うために、①又は② の提出をお願いします。

- ①預金通帳の表紙裏(内側)ページのコピー
- ②【預金通帳を発行しない銀行の場合】インターネットバンキング内の名義人名等が確認できる画面のコピー
- ※日本人研究者の口座を振込先に指定する場合には、これらの書類 の添付は不要です。

(1) 受領口座/(Check the A	pplicable Bank Account 🛚 💥	裏面注意事項有り	Confirm th	ie noti	ce on the	following page	
□ 受入研究	究者口座/ F	Host Researcher's Bank Accou	ınt					
□ 外国人扌	沿へ、一つな	考口座/ Fellow's Bank Accou	int					
(2) 受領口座情		ナ こ 4い記+ローナフ ー L					r	
	銀行	ちらか選択すること。					銀行コード	
Nam	ie of B	noose one.			В	ank Co	de Number	
	支店名						支店番号	
Name	of Branch	V				Branch	Code Number	
	口座種別	□ 普通/ Savings Account		口座	番号			
Type o	of Account	□ 当座/ Checking Account	t A	Account Nu	mber			
	口座名義	-						
Name of Accoun	nt Holder					銀行コ・	ード・支店番号	- ・ 口座番号の
口应名義	フリガナ				١.	入力誤	りにご注意くだ	さい。
Holder's Name						Be care	eful not to ente	r the bank
Tiordor 5 Traine	-				.	code /	branch code /	account
受入研究機関事務担当者記入/ Filled in by Host Institution								
20 4912 8020 414	,,, H HC							
部署・氏名					電話	番号		

※ 様式1に記載された情報を元に確認しますので、部局名等の名称含め、内容に誤りが無いか必ずご確認ください。

(注)採用期間開始日1ヶ月前までに提出。

(Note) Submit the form 1 month prior to the starting date of fellowship.

【注意事項 Notice】

支払い手続きを確実に行うために、本様式とともに、以下の確認書類(①又は②)の提出をお願いします。

- ① 預金通帳の表紙裏(内側)にある、支店番号、口座番号、名義人名が明記されているページのコピー
- ② 【預金通帳を発行しない銀行口座を指定する場合】インターネットバンキング内の、支店番号、口座番号、名 義人名が確認できる画面のコピー
- ※名義人名等以外の個人情報は黒塗りにしてご提出ください。
- ※日本人研究者の口座を振込先に指定する場合には、これらの書類の添付は不要です。

Fellow and non-Japanese Host must attach the following documents (① or ②) to ensure the remit procedure.

- ① Copy of your bankbook showing the branch number, account number and the name of the account holder (not the front cover).
- ② 【When specifying a bank account that does not issue a bankbook】 Copy of the page with the branch number, account number and the name of the account holder in the Internet Banking.
- *Personal information other than your account name may be painted in black.
- *Japanese researchers do not need to submit them.

⁽注)採用期間開始日1ヶ月前までに提出。

採用期間開始日 1 ヶ月前までに提出 Submit 1 month prior to the starting date of fellowship

様式 Form 3 (外国人招へい研究者)

Fellowship ID:	Fellowship ID は必ず記入すること。	年	月	目
独立行政法人日本学術振興会理事長 殿	Be sure to enter Fellowship ID.	Y	YYY/MN	A/DD

To: President, Japan Society for the Promotion of Science

調查研究費交付申請書

Application for Research Support Allowance

受入研究機関・部局・職
Name of Host Institution, Department and Title
受入研究者氏名
Host Researcher's Name

Write either in Japanese or in English.

外国人研究者招へい事業(外国人招へい研究者)について、下記のとおり調査研究費の交付を申請します。なお、交付された調査研究費は使用ルールに従い適正に使用します。また、その受理方及び経理事務等を受入研究機関に委任します。

The Fellow requests payment of the below-stated Research Support Allowance. The Fellow agrees to follow the Rule of the Research Support Allowance in properly using the paid allowance and entrusts the receipt and accounting of the allowance to the host institution.

記

- 1. 外国人招へい研究者氏名 Fellow's Printed Name
- 2. 交付申請額 (上限 150,000 円。ただし再招へい事業は上限 100,000 円。) 及び主な使途

/ Amount Applied and Purpose of the Research Support Allowance

交付申請額/Amount Applied For

主な使途/Purpose of the Research Support Allowance

	円						
3. 受領口座情報(受入	研究機関の口座/ Bank Account Information						
銀行名			D 1 G	銀行コード			
Name of Ban	k		Bank C	ode Number			
支店名	2			支店番号			
Name of Branch	h		Branch	Code Number			
口座種別	リ □ 普通/ Savings Account	口座	番号				
Type of Accoun	at 🔲 資座/ Checking Account A	account Nu	mber				
口座名義				7			
Name of Account Holde	** どちらか選択すること。	銀行	テコード・支店	番号・口座番号	号の入力誤		
口座名義フリガラ	Choose one.		ご注意くださ	-			
Holder's Name in "kana	,"			enter the bank	,		
		brai	nch code / ac	count number	incorrectly.		
受入研究機関事務担当者	受入研究機関事務担当者記入/ Filled in by Host Institution						
部署・氏名			電話番号				

※ 様式1に記載された情報を元に確認しますので、部局名等の名称含め、内容に誤りが無いか必ずご確認ください。

(注)採用期間開始日1ヶ月前までに提出。

(Note) Submit the form by email to the starting date of fellowship

採用期間開始後速やかに提出 Submit promptly after the fellowship commences

様式 Form 4

(外国人招へい研究者)

Fellowship ID:		
	Fellowship ID は必ず記入すること。	-
	 Be sure to enter Fellowship ID.	

年 月 日
YYYY/MM/DD

独立行政法人日本学術振興会理事長 殿

To: President, Japan Society for the Promotion of Science

採用期間開始届

Notice of Fellowship Commencement

受入研究機関・部局・職 Name of Host Institution, Department and Title 和文又は英文のどちらかの記載で可。 Write either in Japanese or in English.

受入研究者氏名 Host Researcher's Name

外国人研究者招へい事業(外国人招へい研究者)について、下記のとおり外国人招へい研究者の受入を開始しましたので報告します。

This is to notify JSPS of the date that the Fellow will start his/her fellowship in Japan.

		記				
1. 3	小国人招へい研究者氏名					
F	ellow's Printed Name					
_	采用期間開始日 Pate of Fellowship Commencement		年	月	Ħ	
3. 存	館忍事項/ Points to confirm					
□採	用期間開始日と来日日は同日である/The	e starting date of the fellow	vship is the s	same date as	the Fellow's arrival in Japan.	
□ 採	用期間開始日前に来日している/Arrived	in Japan before fellowship	starting dat	œ		
未	∃∃/The day of arrival in Japan					
	年月	日				
	_ どちらか選択すること。 Choose one.		_			

受入研究機関事務担当者記入/Filled in by Host Institution

	<u> </u>		
部署・氏名		電話番号	

- ※ 様式1に記載された情報を元に確認しますので、部局名等の名称含め、内容に誤りが無いか必ずご確認ください。
- (注)採用期間開始後速やかに提出

(Note) Submit the form promptly after the fellowship commences.

必要に応じて、速やかに提出

Submit promptly whenever required.			(外国人招	様式 Fo ぱへい研究	
Fellowship ID:			年	月	日
独立行政法人日本学術振興会理事長 居To: President, Japan Society for the Promotion or	Fellowship ID は必ず記入す Be sure to enter Fellowsh science			YYYY/MN	A/DD
	変更承認申請書				
Appl	lication for Schedule C	hange			
受力 Name of Host Institution			文のどちらかの記 in Japanese or in		
Но	受入研究者氏名 st Researcher's Name				
外国	国人招へい研究者氏名 Fellow's Printed Name				
外国人研究者招へい事業(外国人招へい研究 いします。 This is to notify JSPS that the Fellow wishes to co 1. 変更前の採用期間/ Original Tenure	hange his/her fellowship tenur 記		年 月	日	
2. 変更内容(複数選択可)/ Changed 「採用期間開始日の変更/ Changing the startin 変更後の採用期間開始日/ The starting date of fee 年月日 「採用期間の短縮/ Shortening the Fellowship で変更後の採用期間終了日/ The ending date of fell 年月日	is当するものを選 Choose all the	択すること。 at apply.	j .		
□ 一時出国/Temporary Absence from Japan ー 日本から出国する日/Date of departure from Ja		、 C再入国する日/ Dat	te of re-entry		
年 月 日	~	年	月 日		
		· 			

(注) 必要に応じて、速やかに提出。

年

(Note) Submit the form promptly whenever required.

採用期間終了日の翌日/ Day after ending date of fellowship

月

日本から出国する日/Date of departure from Japan

月

日

年

□ 採用期間終了後の本邦滞在/ Continuous Stay in Japan after Expiration of Fellowship →次項3を記入してください。

O・		
Reason for Schedule Change		

4. 変更しても研究目的を達成できる理由・方策

3 変更する理由

If the schedule is changed, why and how will the Fellow be able to achieve his/her research objectives.

採用期間の短縮及び一時出国の場合、

申請時点で必要と想定された招へい期間が短縮されることになるため、

短縮された期間内で研究目的を達成するために、**どのように研究計画を見直し目的の達成を図るのか**、 という観点から記入すること。記載内容から確認できない場合は、追加で説明資料を求めることもありま す。

If Fellows should need to shorten their fellowship tenure or take a temporary leave of absence, the period deemed necessary at the time of the application would be shortened. Therefore, they must fill in the form from the viewpoint of proposing the measures in revising their research plan that can achieve their research objectives in the shortened tenure. They may be requested to submit the relevant reference materials subsequently when it is considered that the appropriate measures are not clearly specified in the form.

受入

部

***** †

(Note) Submit the form promptly whenever required.

Page And
Fellowship ID は必ず記入すること。 独立行政法人日本学術振興会理事 by President, Japan Society for the Promocor or Science 採用期間終了届 Notice of Fellowship Expiration Notice of Fellowship Expiration Write either in Japanese or in English 受入研究者氏名 Host Institution, Department and Title 受入研究者氏名 Host Researcher's Name Write either in Japanese or in English 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日
Notice of Fellowship Expiration 受入研究機関・部局・職 Name of Host Institution, Department and Title 受入研究者氏名 Host Researcher's Name 中国人研究者招へい事業(外国人招へい研究者)について、下記のとおり外国人招へい研究者の受入を終了しましたのできします。 his is to notify JSPS of the conclusion of the Fellow's fellowship tenure. 記 ・外国人招へい研究者氏名 Fellow's Printed Name ・採用期間終了日 Ending Date of Fellowship 年月日 確認事項 Points to confirm (当てはまる項目の口にチェックを入れてください。) 採用期間終了日と離日日は同日である/The fellowship period ends on the same day as the Fellow departs Japan.
受入研究機関・部局・職 Name of Host Institution, Department and Title 受入研究者氏名 Host Researcher's Name PLIAL (外国人招へい研究者) について、下記のとおり外国人招へい研究者の受入を終了しましたのできします。 his is to notify JSPS of the conclusion of the Fellow's fellowship tenure. 記 ・外国人招へい研究者氏名 Fellow's Printed Name ・採用期間終了日 Ending Date of Fellowship 「経費用する」と 「経費用する」と
Name of Host Institution, Department and Title 受入研究者氏名 Host Researcher's Name Page
Host Researcher's Name Name
おいます。 his is to notify JSPS of the conclusion of the Fellow's fellowship tenure. 記 . 外国人招へい研究者氏名 Fellow's Printed Name ・ 採用期間終了日 Ending Date of Fellowship 年 月 日 ・ 確認事項 Points to confirm(当てはまる項目の口にチェックを入れてください。) 採用期間終了日と離日日は同日である/The fellowship period ends on the same day as the Fellow departs Japan.
. 外国人招へい研究者氏名 Fellow's Printed Name . 採用期間終了日 Ending Date of Fellowship 年 月 日 . 確認事項/ Points to confirm (当てはまる項目の□にチェックを入れてください。) 採用期間終了日と離日日は同日である/ The fellowship period ends on the same day as the Fellow departs Japan.
Ending Date of Fellowship 年 月 日 正成語 中国 Points to confirm (当てはまる項目の口にチェックを入れてください。) 採用期間終了日と離日日は同日である/The fellowship period ends on the same day as the Fellow departs Japan.
採用期間終了日と離日日は同日である/ The fellowship period ends on the same day as the Fellow departs Japan.
離日日/Da: Choose one. 年 月 日 未定の場合は記入不要。 理由/Reaso Not needed if undecided.
□ 研究の継続や研究成果のとりまとめ等、研究活動上の必要性による本邦滞在のため / To continue or conclude the research. □ その他(以下に詳細を記入) / Other (Fill in the detail below)
入研究機関事務担当者記入/ Filled in by Host Institution
部署・氏名 電話番号

(注)採用期間終了後速やかに提出

(Note) Submit the form promptly after the expiration of fellowship

採用期間終了後3ヶ月以内に提出 様式 Form 7 Submit within 3 months after the expiration of fellowship. (外国人招へい研究者) Fellowship ID: 月 H Fellowship ID は必ず記入すること。 YYYY/MM/DD Be sure to enter Fellowship ID. 独立行政法人日本学術振興会理事長 殿 To: President, Japan Society for the Promotion of Science 研究活動報告書 和文又は英文のどちらかの記載で可。 Research Report Write either in Japanese or in English. 1. 受入研究者/Host researcher 受入研究 Name of Host Institution, De 学振ウェブサイト等で公開されます。特許等に関して公表を避 けたい場合は記載を控えてください。また、写真の公開も控えた Host R い場合、写真の添付は行わなくてもかまいません。 JSPS will post all the reports with photos on its website. If Fellows 2. 外国人招へい研究者/ Fell and Hosts would like to avoid publication due to patents etc., please don't describe it. Also, if Fellows do not want their photo 所属研究 posted, they don't have to attach a photo to their report. Name of Institution, De 外国人排 Fellow's Printed Name 3. 採用期間/Fellowship Period 年 月 日 月 日 4. 研究課題/Research Theme 必要に応じて記入欄を広げること(3ページ程度)。 Additional pages may be added when needed (around 3 pages). 5. 研究活動報告/Research Report (1) 研究活動の概要・成果/Summary of Research Results

- (2) 主な研究発表(雑誌論文、学会、集会、知的財産権等)/Main Research Publications
- (3) その他/Remarks

(注)採用期間終了後3ヶ月以内に提出

- (Note) Submit the form within 3 months after the expiration of fellowship.
- ※ 様式1に記載された情報を元に確認しますので、部局名等の名称含め、内容に誤りが無いか必ずご確認ください。

採用期間終了後1ヶ月以内に提出

様式 Form 8

Submit within 1 month after the expiration of fellowship.			(外国人招へ	い研究	者)	
Fellowship ID:				年	月	目
	Fellowship ID は必ず記入すること。 独立行政法人日本学術振興会理事長 殿 Be sure to enter Fellowship ID. To: President, Japan Society for the Promotion of exerce					/DD
	調査研究費収支決算報告書					
	Research Suppo	rt Allowance Ex	penditure Report			
N	受入研究 Name of Host Institution, Dep	完機関・部局・職 partment and Title		どちらかの記載で apanese or in Engl		
	Host R	受入研究者氏名 Desearcher's Name				
	業(外国人招へい研究者) s Research Support Allowand			決算を報告します。		
	記					
1. 外国人招へい研究者氏名 Fellow's Printed Name						
2. 収支決算表/Income and Expenditure Settlement Table (1) 交付を受けた調査研究費(円)/ Research Support Allowance Received (yen)						
(2) 支出額 (円) / Exp	penditure (yen)					
合計/Total	WHY II ## . O		訳 Expense Items	7 - 11		
	消耗品費/ Consumables	謝金/ Wages, etc.	旅費/ Travel Expe	enses その他	/ Other	

(3)	未使用額	(返還額)	(円)	/ Unused Amount (yen)

受入研究機関事務担当者記入 Filled in by Host Institution

部署・氏名		電話番号	
-------	--	------	--

※ 様式1に記載された情報を元に確認しますので、部局名等の名称含め、内容に誤りが無いか必ずご確認ください。

(注)採用期間終了後1ヶ月以内に提出。

(Note) Submit the form within 1 month after the expiration of fellowship.

決定次第速やかに提出 Submit promptly whenever required.

様式 Form 10 (外国人招へい研究者)

Fellowship ID :

Fellowship ID は必ず記入すること。 Be sure to enter Fellowship ID.

月 YYYY/MM/DD

日

独立行政法人日本学術振興会理事長 殿

To: President, Japan Society for the Promotion of Science

採用辞退届

Notice of Refusal to Accept Fellowship

			受入研究機 Host Institutio 受入研 nd Position of Host I 外国人	受入研究機関 e of Host Institution 関代表者職・氏名 pris Representative 究者所属部局・職 Host Researcher 受入研究者氏名 Researcher's Name - 招へい研究者氏名 pw's Printed Name				ららかの記載で可。 anese or in English.	
				について、下記のと t the fellowship.	おりち	採用を辞退します	ナので報	告します。	
1. 採用期間]/ Fellowship	o Period		記					
	年	月	日	~		年	月	日	
2. 研究課題	∮ Research T	Гћете							
3. 辞退する	理由/ Reaso	on of Refusal							
受入研究機関	事務担当者	記入 Filled	in by Host Ins	titution					
部署・氏名						電話番号			
様式1に	記載された	情報を元に	確認しますの	で、部局名等の名称含	め、ア		か必ず	ご確認ください。	

(注)速やかに提出。

(Note) Submit the form promptly

必要とする日の二週間前までに、電子メールで提出 Submit the form by email 2 weeks before needed.

様式 Form 11

(外国人招へい研究者)

Fellowship ID:

Fellowship ID は必ず記入すること。 Be sure to enter Fellowship ID. 三 月 日

YYYY/MM/DD

独立行政法人日本学術振興会理事長

To: President, Japan Society for the Promotion of Science

証明書交付願

Application for Certificate

外国人招へい研究者氏名 Fellow's Printed Name 外国人招へい研究者サイン

Fellow's Signature

外国人招へい研究者がサインすること。(電子 画像による署名も可)

Fellow's signature. An electronic signature is acceptable.

外国人研究者招へい事業(外国人招へい研究者)について、下記のとおり採用証明書の交付を申請します。

This is to notify JSPS of the Fellow's request to issue the below-stated Certificate.

1. 採用期間/ Fellowship Period

年

月 日

2. 研究課題/Research Theme

原則として電子媒体での発行を行い、郵送による送付 は行いません。郵送による送付が必要な場合は証明書 交付願の提出時に相談すること。

As a rule, certificates are sent via e-mail, not by postal mail. If you should need the certificate to be sent by postal mail, please consult with JSPS at the time you request the certificate.

3. 受入研究者/Host Researcher

受入研究機関・職

Name of Host Institution and Title

受入研究者氏名

Host Researcher's Name

4. 外国人招へい研究者/Fellow

和文又は英文のどちらかの記載で可。 Write either in Japanese or in English.

住所

Postal Code and Mailing Address

電話番号

Telephone Number

5. 使用目的/Purpose of Issue

(注)必要とする日の二週間前までに、電子メールで提出。外国人招へい研究者のサインは、電子画像による署名も可。 (Note) Submit the form by email 2 weeks before needed. An electronic signature is acceptable. 決定次第速やかに提出 Submit promptly whenever required...

様式 Form 12

(外国人招へい研究者)

Fellowship ID:

Fellowship ID は必ず記入すること。 Be sure to enter Fellowship ID. 年 月 日

YYYY/MM/DD

独立行政法人日本学術振興会理

To: President, Japan Society for the Promotion of Science

受入研究者 · 研究機関変更承認申請書

Application for Change of Host Researcher / Host Institution

変更後の受入研究機関

Name of Host Institution after change

変更後の受入研究機関代表者職・氏名

Name and Title of Representative of Host Institution after change

変更前の受入研究機関・部局・職

Institution, department and position of Host Researcher before change

和文又は英文のどちらかの記載で可。 Write either in Japanese or in English.

変更前の受入研究者氏名

Name of Host Researcher before change

外国人研究者招へい事業(外国人招へい研究者)について、下記のとおり受入研究者・研究機関を変更したいのでご承認くださるようお願いします。

This is to request JSPS's approval of the below-stated change of the Fellow's Host Researcher and/or Host Institution.

記

1. 外国人招へい研究者氏名 Fellow's Printed Name

受入研究機関の変更の場合、変更後の所属 機関を通じて提出すること。

If the host institution are changed, submit this form through the NEW institution.

3. 変更 該当するものを選択すること。 Choose all that apply.

archer / Host Institution

oriooco dii a lat appiy.

(注)決定次第、速やかに提出。 (Note) Submit the form promptly.

4. 変更しても目的を達成できる理由・方策	
research objectives.	n are/is changed, why and how will the Fellow be able to achieve his/her
5. 事実発生日/ Date of change	
年 月 日	
6. 変更後の受入研究者・研究機関/ Host Researcher / I	Host Institution after change
受入研究機関・部局・職	
Name of Host Institution, Department and Title	
受入研究者氏名	
Host Researcher's Name	
受入研究者勤務先住所	
マスペリテル石 事が持力に出力 Postal Code and Mailing Address	
帝红亚口	
電話番号 Telephone Number	
メールアドレス	
e-mail address	
7. 交替後の受入研究者の承諾/Approval of Host Resear	
※受入研究者が変わる場合のみ記入。Fill in only when I 交替後の受入研究者氏名	nosts change.
Name of Host Researcher After Change	
受入研究機関事務担当者記入/Filled in by Host Institution	<u>n</u>
部署・氏名	電話番号
※ 様式1に記載された情報を元に確認しますので、音	

(注)決定次第、速やかに提出。 (Note) Submit the form promptly.

D 11	1 1		\mathbf{TD} .	
гец	lows	nıp	ш.	

独立行政法人日本学術振興会人

Fellowship ID は必ず記入すること。

年 月 日

基本情報変更届

受入研究機関・部局・職	
受入研究者氏名	
外国人招へい研究者氏名	
	※変更がある場合は、変更前の情報をご記入ください。

外国人研究者招へい事業(外国人招へい研究者)について、下記のとおり基本情報を変更しますので報告します。

	記	変更がある箇所のみ記入すること。
1. 事実発生日 年 月 日	1	
2.変更する基本情報 (指定がある項目は (1)受入研究者に関する情報	は、和文・英文ともに記入すること)	
所属部局・職(和・英)変更前		
///揭刊/问·4版(作1·光/ 发史 间		
変更 後		
氏名(和・英) 変更 前		
変更 後		
連絡先(電話番号・メールアドレス)		
変更 前		
変更 後		
(2) 外国人招へい研究者に関する情報		
所属研究機関・部局・職(和・英)		
変更前		

(注)変更内容に応じて日本学術振興会から内容を確認することがあります。

(外国人招へい研究者)

変見	巨後	
氏名 変動	更前 (FAMILY) (First)	(Middle)
変更	更後 (FAMILY) (First)	(Middle)
<i>X</i>)	(FIIIII) (FIISt)	(Wildule)
連絡先(郵便番号、住所、電話番号 メールアドレン		
	更前	
変更	更後	
生年月日 変勇	前	国籍 変更 前
変見	見後	変更 後
(0) 公 1 7Tか場(H1) - H1 上フ 上 + H		
(3)受入研究機関に関する情報 研究機関の名称(和・英) 変更	更前	
変更	更後	
☆ 1 II 冷陽 目 車 3 左 口 小 ★ ⇒ ⊃ 1		
受入研究機関事務担当者記入 部署・氏名		電話番号
	更がある箇所のみ記入すること。	世 印 行

(注)変更内容に応じて日本学術振興会から内容を確認することがあります。